

ESPAÑOL

Bienvenido a la 'comunidad' MAGNAVOX!

Estimado Usuario MAGNAVOX:
Gracias por habernos concedido su confianza. Usted ha elegido uno de los productos mejor concebidos y fabricados que existen. Le agradecemos su apoyo y le haremos cuantos éste en nuestra mano para que esté Ud. contento con lo adquirido durante muchos años. A fin de cuentas, nuestros negocios marchan gracias a Ud.!

Y como miembro de la "comunidad" MAGNAVOX tiene Ud. derecho a variados privilegios y a nuestra incondicional obligación de asegurarte plena satisfacción. Su producto MAGNAVOX está respaldado por la más amplia garantía y una red de servicio excepcional en nuestro ramo. Y lo que es más, su compra le da derecho a recibir información anticipada sobre nuevos e interesantes productos MAGNAVOX, acceso a nuestra red de ventas doméstica para productos y accesorios especiales, así como rebajas y descuentos directamente de fábrica en sus futuras adquisiciones de aparatos MAGNAVOX.

Es así como queremos expresar nuestras gracias por su ingreso en la "comunidad" MAGNAVOX. Para empezar a disfrutar de estas ventajas, no olvide devolvernos la Tarjeta de Registro como propietario MAGNAVOX. Y nuestro mejor deseo es que disfrute de su nueva adquisición.

Atentamente,
Robert Minkhorst
Presidente Ejecutivo

INSTRUCCIONES SOBRE SEGURIDAD

Léelas antes de hacer funcionar el equipo

- Lea las instrucciones** - Todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento deben leerse antes de hacer funcionar el aparato.
- Guarde las instrucciones** - Deben guardarse las instrucciones de seguridad y funcionamiento para consultas futuras.
- Preste atención a las advertencias** - Ud. debe observar todas las advertencias en el aparato y en las instrucciones de funcionamiento.
- Siga las instrucciones** - Ud. debe seguir todas las instrucciones de funcionamiento y uso.
- Agua y humedad** - El aparato no debe usarse cerca de agua, por ejemplo, cerca de un baño, lavabo, fregadero, tina para lavar ropa, en un sótano húmedo o cerca de una piscina, etc.
- Carritos o bastidores** - El aparato sólo debe usarse con un carrito o bastidor recomendado por el fabricante.
- La combinación carrito-aparato** - La combinación carrito-aparato debe trasladarse con cuidado. Cualquier parada repentina, fuerza excesiva o superficie desnivelada pueden producir el volteo de la combinación carrito-aparato.
- Montaje en una pared o techo interior** - El aparato sólo debe montarse en una pared o techo interior según las recomendaciones del.
- Ventilación** - El aparato debe situarse de tal modo que su ubicación o posición no obstruye una buena ventilación. Por ejemplo, el aparato no debe situarse en una cama, sofá, alfombra u superficie similar que pueda bloquear las aberturas de ventilación; tampoco debe colocarse en muebles empotrados, tal como sería el caso de una estantería para libros o un armario, porque así se podría impedir el flujo de aire por las aberturas de ventilación.
- Calor** - El aparato debe situarse lejos de fuentes de calor, tales como radiadores, rejillas para calefacción, hornos u otros aparatos (inclusive amplificadores) que puedan producir calor.

91/8 EL 4562-3

Le rogamos seguir cuidadosamente estas tres importantes sugerencias para obtener el máximo de su nueva adquisición



EL EQUIPO INCLUYE ...

- Auriculares (16-32 ohmios / clavija estéreo de 3,5 mm)
- Adaptador de red SBC 622 (de CC, positivo a centro)
- Juego de accesorios para automóvil SBC 3557 Mk III, consistente en
 - cable adaptador para la transmisión de sonido a través de la radio del automóvil - convertidor de voltaje (6V/500mA CC, polo positivo a patilla central) para toma de corriente del porta-encendedor (sólo vehículos con batería de 12V y masa negativa)

PRECAUCIONES

- Instalación**
- No exponga el reproductor, las pilas ni los discos a la lluvia, humedad, polvo y suciedad, y evite el exceso de calor producido por radiadores o luz solar - por ejemplo, en el interior de un coche aparcado al sol.
 - La lente puede empañarse si el reproductor se somete a un cambio de temperatura ambiente. En tal caso no será posible la reproducción de un CD. En lugar de limpiar la lente, espere a que la unidad se adapte a la nueva temperatura.

Cuando se usen los auriculares

- Protección del oído**
- No ponga los auriculares a un volumen muy alto. Especialistas del oído aconsejan no escuchar durante mucho tiempo a través de auriculares.
 - Si se nota un campanilleo en los oídos, baje el volumen o interrumpa la escucha.

Protección en el tráfico

- No use los auriculares cuando al conducir un vehículo, pues puede ser peligroso para el tráfico y además no está permitido en muchos países.
- Por mucho cuidado o dejá de escuchar temporalmente en aquellos lugares donde el tráfico sea muy denso y peligroso.
- Aun cuando los auriculares sean de un tipo abierto, no se ajuste el volumen tan alto que impida oír lo que ocurre alrededor.

EL 3498/2

Mantenimiento

- No limpie nunca la lente (X) (véase fig. 12).
- Limpie el reproductor de CD con un paño suave ligeramente humedecido. No utilice productos de limpieza, ya que podrían dañar el acabado de la unidad.
- Las partes mecánicas del reproductor están provistas de cojinetes autolubricantes, por lo que no es necesario engrasarlas.
- Sostenga siempre los discos por los bordes, y devuélvalos a su caja inmediatamente después de utilizarlos.
- Para limpiar el disco, pase un paño suave -que no suelte pelusa- en sentido radial desde el centro hacia afuera (véase fig. 13). El uso de productos de limpieza puede ocasionar daños en el disco.

El aparato cumple las normas FCC, Parte 15 y 21 CFR 1040.10.

AVISO

- Para reducir el riesgo de fuego o sacudida eléctrica, no exponga el aparato a la lluvia o humedad.

ATENCIÓN

- El uso de mandos o ajustes o la ejecución de métodos que no sean los aquí descritos puede ocasionar peligro de exposición a radiación.

Instructivo de manejo

véase figs. 1-7

FUNCIONAMIENTO

PHONES CD-OUT	• conecte los auriculares suministrados. • o bien utilice esta toma como salida de CD a través del equipo de HiFi o radio del automóvil (en este caso, el volumen del reproductor de CD deberá fijarse entre 6 y 8).
OPEN	• pulse este botón para abrir el compartimento de disco • Inserta un CD con la etiqueta hacia arriba • presione suavemente el centro del disco para que ajuste perfectamente • cierre el compartimento presionando en la parte izquierda hasta oír el enganche de la tapa
VOLUME	• sirve para ajustar el volumen ► • pulse este botón ► para dar comienzo a la reproducción del CD • "AL AZAR": durante la reproducción de CD, pulse ► para escuchar todas las pistas repetidamente en un orden aleatorio. Para recuperar la reproducción normal, vuelva a pulsar el botón ►
	• durante la reproducción de CD: pulse ► una o más veces para seleccionar el comienzo de la pista anterior/anteposterior • desde la posición de parada: primero pulse ► una/variás veces para seleccionar el comienzo de la pista actual/anteposterior, y luego pulse ► para dar comienzo a la reproducción del disco
	• "BUSQUEDA" hacia atrás: durante la reproducción del CD, mantenga pulsado el botón ► para buscar un fragmento determinado del disco
	• durante la reproducción de CD: pulse ► una o más veces para seleccionar el comienzo de la siguiente pista o posteriores • desde la posición de parada: primero pulse ► una/variás veces para seleccionar el comienzo de la pista actual/anteposterior, y luego pulse ► para dar comienzo a la reproducción del disco
	• "BUSQUEDA" hacia adelante: durante la reproducción del CD, mantenga pulsado el botón ► para buscar un fragmento determinado del disco
	• pulse ■ para detener la reproducción del CD • pulse de nuevo ■ para desconectar el reproductor
HOLD	• deslice el interruptor hacia la derecha para desactivar todos los botones (excepto OPEN) → la unidad quedará protegida contra la manipulación accidental de los botones durante su transporte
DBB	• deslice el interruptor hacia la derecha para aumentar el nivel de graves

Indicación en pantalla: - reproducción al azar (SHUFFLE) y bloqueo (HOLD)
- NÚMERO TOTAL DE PISTAS en posición de parada
- PISTA ACTUAL durante la reproducción del disco

ALIMENTACION

Adaptador de red SBC 6622 (suministrado) véase fig. 8

- Asegúrese de que el voltaje local se corresponde con el del adaptador (CC, positivo al centro).
- Conecte el adaptador a la toma 6 V DC del reproductor y al enchufe mural.
- Desconecte el adaptador de CA siempre que no se esté haciendo uso de él.

Pilas alcalinas, tipo R6, UM3 o AA (opcionales) véase fig. 9

- Extraiga el portapilas (incluido) del compartimento e inserte cuatro pilas alcalinas (tipo R6, UM3 o AA) respetando la polaridad (+/-) indicada.
- Vuelva a introducir el portapilas en el compartimento. Tiempo de reproducción: aprox. 10 horas
- Retire las pilas cuando se agoten o cuando no vaya a utilizar el reproductor durante un largo período de tiempo.

91/8 EL 4562-3

Le rogamos seguir cuidadosamente estas tres importantes sugerencias para obtener el máximo de su nueva adquisición

1 Devuelva dentro de 10 días su tarjeta de registro de propietario

2 Conozca estos símbolos de seguridad

3 Léase cuidadosamente las instrucciones de manejo

AVOX MAIL

Un "relámpago" indica material no aislado dentro del aparato que al contacto puede producir un choque eléctrico. Para seguridad de todos no se retira la cubierta correspondiente.

El signo de admiración llama la atención sobre características que han de tenerse cuidadosamente en la literatura adjunta para evitar problemas de manejo y mantenimiento.

La información en este manual le permitirá gozar de todas las ventajas que ofrecen las numerosas características de su aparato.

• Asegúrese de que el cable no lo moleste durante la conducción.

• Ponga en marcha el reproductor de CD, eleve el volumen entre 6 y 8 y luego ajústelo con los mandos del radio-casete.

• Para extraer la cinta, pulse la tecla de expulsión del reproductor de casete.

• Desconecte el convertidor siempre que no utilice el reproductor de CD.

Observaciones:

- No quite la película protectora del cabezal metálico del adaptador de casete.
- Si la radio está provista de una línea (LINE IN), preferiblemente utilizar dicha entrada para la conexión de la radio en lugar del adaptador de casete. Conecte un cable de señal (opcional) a la entrada LINE IN y a la toma de auriculares (PHONES/CD-OUT) del reproductor.

DETECCION DE ANOMALIAS

Si adoptando las siguientes medidas no consigue resolver el problema, consulte a su distribuidor o servicio técnico. No intente reparar el equipo por su cuenta, o de lo contrario quedaría anulada la garantía.

Problema	Possible causa	Solución
La unidad no se enciende	Pilas • Falta las pilas o están mal colocadas • Se han puesto pilas o acumulador nuevos • Pilas o acumulador descargados • Contactos de pila o acumulador sucios	Pilas • Inserte las correctamente • Pulse el botón ► • Sustituya el acumulador • Límpielos con un paño suave sin hilachas
Adaptador de CA	• Conexiones sueltas	Adaptador de CA • Conecte debidamente el adaptador
En el automóvil	• El convertidor de CC sólo funciona con el contacto encendido	En el automóvil • Inserte pilas y desconecte el convertidor de voltaje
La reproducción del disco se interrumpe o no comienza	• La tapa está mal cerrada • Función HOLD activada • Condensación de la humedad	• Cierre bien la tapa • Desactivela • Traslade el reproductor a un lugar cálido hasta que se evapore la humedad
Ausencia o deficiencias de sonido	• No se ha insertado disco o se ha hecho mal • El disco está rayado • El disco está sucio	• Inserte un disco con la etiqueta hacia arriba • Utilice otro disco • Límpielo con un paño fino y sin hilachas
En el automóvil	• Vibraciones excesivas • La casete adaptadora está mal colocada • Temperatura excesiva • El encendido está sucio • Dirección incorrecta de reproducción en la función de inversión automática	En el automóvil • Elija otro sitio para el reproductor de CD • Colóquela correctamente • Abra la tapa del disco y espere unos minutos • Limpie el encendido • Cambie el sentido de la reproducción
En el automóvil a través de un equipo HiFi	• Eleve entre 6 y 8 el volumen del reproductor	En el automóvil a través de un equipo HiFi • Eleve entre 6 y 8 el volumen del reproductor
Zumbido o ruido	En el automóvil • Entrada inadecuada de la radio	En el automóvil • Utilice una casete adaptadora

ENGLISH

Magnavox Portable Compact Disc Player

- One Year Carry-In Exchange -

proof of the purchase date to the Small Product Service Center* address listed below.
In the U.S.A., PUERTO RICO OR THE VIRGIN ISLANDS, ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS EXPRESS WARRANTY. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

For product purchased in Canada

Replacement product can be arranged through your dealer, who will advise of the nearest repair centre. To obtain warranty exchange, the product must be delivered (carried in) to a Philips Consumer Service Centre (listed below). Philips Self-Servicing Dealer or Authorized Service Depot.

This warranty does not cover commercial use, rental agreements, shipping damage, misuse or failure due to lack of normal care.

For product purchased in the U.S.A., Puerto Rico or the Virgin Islands

If you require exchange during the warranty period, you must take your portable product to the dealer from whom it was purchased, or carefully pack the product and ship it by prepaid transportation with

Limited Warranty

HOW TO EXCHANGE YOUR PORTABLE PRODUCT AFTER THE ONE YEAR WARRANTY EXPIRES

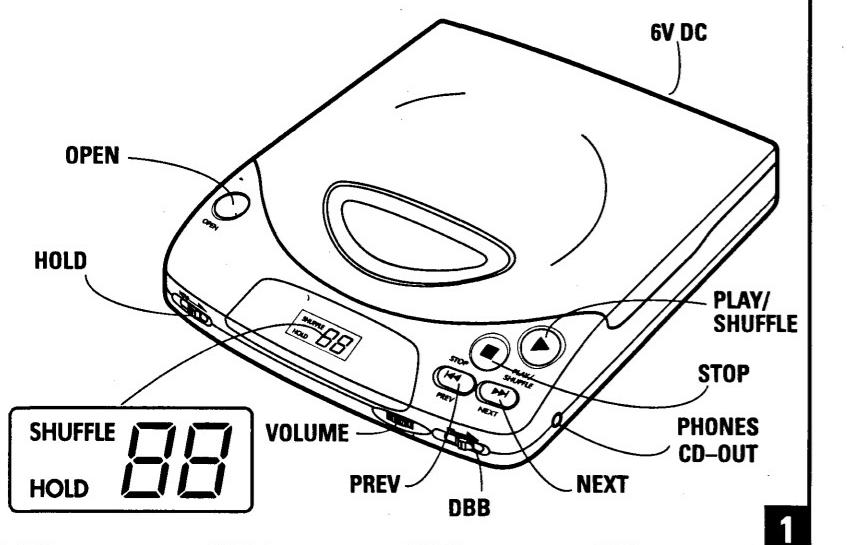
Out-of-warranty exchange can be obtained at a nominal cost for replacement and handling under the following arrangements:

FOR PRODUCT PURCHASED IN THE U.S.A., PUERTO RICO OR THE VIRGIN ISLANDS

- Contact the Philips Service Company Office (800/851-8885) to obtain the cost for out-of-warranty exchange for your product. Please know your model number before you call.
- Pack your product securely in a suitable container and ship by UPS (for proof of delivery).
- Ship your products to:
 - Small Product Service Center**
Philips Service Company
907 Snaps Ferry Road, Plant 2,
Building 6
Greeneville, Tennessee TN 37743

CANADIAN PHILIPS CONSUMER SERVICE CENTRES

- | | | |
|--|---|---|
| TORONTO
601 Milner Avenue
Scarborough, Ontario
M1B 1M8
• (416) 754-6064 or 292-5161
• FAX (416) 754-6290 | MONTRÉAL
5930 Côte de Liesse
Montréal, Québec
H4T 1E1
• (514) 342-9180
• FAX (514) 342-9372 | VANCOUVER
3695 Grandview Highway
Vancouver, B.C.
V5M 2Z7
• (604) 435-4411<br |
|--|---|---|



ENGLISH

Welcome to the MAGNAVOX family!

Dear MAGNAVOX family member:
Thank you for your confidence in MAGNAVOX. You've selected one of the best-built, best-backed products available today. We appreciate your support, and we'll do everything we can to keep you happy with your purchase for many years to come. After all, you're the reason we're in business!

As a MAGNAVOX family member, you're entitled to a world of special privileges - and our uncompromising commitment to your total satisfaction. Your MAGNAVOX product is protected by one of the most comprehensive warranties and outstanding service networks in the industry. What's more, your purchase qualifies you to receive advance information on exciting new products from MAGNAVOX, convenient access to our home shopping network for special products and accessories, plus factory-direct rebates and discounts on your future MAGNAVOX purchases.

All of this is our way of saying "thanks" for joining the MAGNAVOX family.

To start taking advantage of these great benefits, just remember to return your MAGNAVOX Owner's Registration Card.

Sincerely,

Robert Minkhorst
President and Chief Executive Officer

Instructions for Use

see figs. 1-7

OPERATION

PHONES CD-OUT	<ul style="list-style-type: none"> connect the supplied headphones. or use this jack as output for CD reproduction through your HiFi system or car radio (in this case the volume of the CD player has to be set between 6 and 8)
OPEN	<ul style="list-style-type: none"> press OPEN to open the lid of the CD player insert a CD with the label facing up push gently on the CD's center so that it fits onto the hub close the lid by pushing down on the left side of the lid until you hear it click
VOLUME	<ul style="list-style-type: none"> adjust the volume
▶	<ul style="list-style-type: none"> press ▶ to start CD play "SHUFFLE": during CD play press ▶ to play all tracks repeatedly in random order until you press ▶ again to go back to normal CD play
◀	<ul style="list-style-type: none"> during CD play: press ◀ once/several times to select the beginning of the current/previous track(s) in STOP mode: press ◀ once/several times to select the beginning of the current/previous track(s), then press ▶ to start CD play
"SEARCH" backward	<ul style="list-style-type: none"> during CD play, hold ◀ down to find a particular passage
▶	<ul style="list-style-type: none"> during CD play: press ▶ once/several times to select the beginning of the next track(s)
"SEARCH" forward	<ul style="list-style-type: none"> during CD play, hold ▶ down to find a particular passage
■	<ul style="list-style-type: none"> press ■ to stop CD play press ■ again to switch off the CD player
HOLD	<ul style="list-style-type: none"> slide the switch to the right to deactivate all buttons (except OPEN) now the set is protected against accidentally touching the buttons when carrying the CD player around
DBB	<ul style="list-style-type: none"> slide the switch to the right to increase the bass level

Display indication of – SHUFFLE and HOLD mode
– TOTAL TRACKS in STOP mode
– CURRENT TRACK during CD play

FRANCAIS

Bienvenue dans la grande famille MAGNAVOX!

Cher client:
Nous vous remercions de faire confiance à MAGNAVOX. Vous avez choisi l'un des produits les mieux réalisés et les plus prisés actuellement disponible. Nous apprécions votre soutien et ferons notre possible pour que vous soyez satisfait de votre acquisition pour les années à venir. N'êtes-vous pas en effet notre raison d'être?

En qualité de membre de la famille MAGNAVOX, vous avez droit à des priviléges particuliers et à notre engagement sans réserve pour votre entière satisfaction. Votre appareil MAGNAVOX est protégé par une des garanties les plus étendues et par d'exceptionnels réseaux de services dans l'industrie. En outre votre achat vous autorise à recevoir en avant-première des informations sur les nouveaux produits MAGNAVOX, à avoir accès à notre réseau d'achat à domicile pour certains produits et accessoires, ainsi qu'à des rabais et remises d'usine sur vos futurs achats MAGNAVOX.

Ceci est notre manière de vous remercier d'avoir rejoint la famille MAGNAVOX. Pour commencer à bénéficier de ces nombreux avantages, n'oubliez pas de retourner votre carte d'immatriculation MAGNAVOX. Nous vous souhaitons beaucoup de satisfaction avec votre achat!

Meilleures salutations

Robert Minkhorst
Président-directeur général

CONSEILS DE SÉCURITÉ – À lire avant de faire marcher le matériel

Ce produit a été conçu et fabriqué en conformité avec des normes strictes de qualité et de sécurité. Il y a, cependant, certains précautions d'installation et d'opération qui faut spécialement observer.

1. Lisez les instructions – Il faut lire toutes les instructions de sécurité et d'opération avant de faire marcher l'appareil.

2. Gardez les instructions – Il faut garder les instructions de sécurité et d'opération pour pouvoir s'y référer à l'avenir.

3. Faites attention aux avertissements – Il faut observer tous les avertissements collés à l'appareil et écrits dans les manuels d'instructions.

4. Suivez bien les instructions – Il faut suivre toutes les instructions d'opération et d'utilisation.

5. Eau et humidité – L'appareil ne devrait pas être utilisé près de l'eau (par exemple, près d'un baignoire, d'un lavabo, de l'évier, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine).

6. Chariots et supports – Il faut utiliser cet appareil uniquement avec un chariot ou une table recommandée par le fabricant.

7. Entrée des objets et des liquides – Evitez de laisser tomber des objets ou des liquides par les ouvertures de l'enclôture.

8. Dommages qu'il faut faire réparer – Il faut faire réparer l'appareil par un technicien qualifié lorsque:

A. Le cordon d'alimentation ou la fiche centrale est endommagé ou

B. On a laissé tomber des objets ou du liquide dans l'appareil

C. On a exposé l'appareil à la pluie ou

D. L'appareil ne parait pas marcher normalement ou présente de grands problèmes d'opération ou

E. On a laissé tomber l'appareil ou endommagé le coffret.

9. Servicing – Il faut éteindre l'appareil à l'aide des touches qui produisent de la chaleur.

10. Sources d'électricité – Il faut relier l'appareil uniquement à une source d'électricité du type décrit dans les instructions d'opération ou indiqué à l'arrière de l'appareil.

11. Protection du cordon d'alimentation – Il faut faire passer les cordons d'alimentation de façon à éviter qu'on les marche dessus ou que les objets placés sur eux ou contre eux les coincent. Faire attention en particulier au cordon et fiches et à l'endroit où ils sortent de l'appareil.

12. Nettoyage – Il faut nettoyer l'appareil uniquement de la façon recommandée par le fabricant.

13. Lignes de transmission – Il faut fixer une antenne extérieure à l'écart des lignes de transmission d'électricité.

14. Périodes d'inactivité – Débranchez l'appareil lorsqu'il ne sera pas utilisé pendant une longue période de temps.

15. Entrée des objets et des liquides – Evitez de laisser tomber des objets ou des liquides par les ouvertures de l'enclôture.

16. Dommages qu'il faut faire réparer – Il faut faire réparer l'appareil par un technicien qualifié lorsque:

A. Le cordon d'alimentation en électricité ou la fiche centrale est endommagé ou

B. On a laissé tomber des objets ou du liquide dans l'appareil

C. On a exposé l'appareil à la pluie ou

D. L'appareil ne parait pas marcher normalement ou présente de grands problèmes d'opération ou

E. On a laissé tomber l'appareil ou endommagé le coffret.

17. Servicing – Il faut éteindre l'appareil à l'aide des touches qui produisent de la chaleur.

18. Sources d'électricité – Il faut relier l'appareil uniquement à une source d'électricité du type décrit dans les instructions d'opération ou indiqué à l'arrière de l'appareil.

19. Protection contre les surintensités – Il faut faire passer les cordons d'alimentation de façon à éviter qu'on les marche dessus ou que les objets placés sur eux ou contre eux les coincent. Faire attention en particulier au cordon et fiches et à l'endroit où ils sortent de l'appareil.

20. Protection contre les surintensités – Il faut faire passer les cordons d'alimentation de façon à éviter qu'on les marche dessus ou que les objets placés sur eux ou contre eux les coincent. Faire attention en particulier au cordon et fiches et à l'endroit où ils sortent de l'appareil.

21. Protection contre les surintensités – Il faut faire passer les cordons d'alimentation de façon à éviter qu'on les marche dessus ou que les objets placés sur eux ou contre eux les coincent. Faire attention en particulier au cordon et fiches et à l'endroit où ils sortent de l'appareil.

22. Protection contre les surintensités – Il faut faire passer les cordons d'alimentation de façon à éviter qu'on les marche dessus ou que les objets placés sur eux ou contre eux les coincent. Faire attention en particulier au cordon et fiches et à l'endroit où ils sortent de l'appareil.

23. Protection contre les surintensités – Il faut faire passer les cordons d'alimentation de façon à éviter qu'on les marche dessus ou que les objets placés sur eux ou contre eux les coincent. Faire attention en particulier au cordon et fiches et à l'endroit où ils sortent de l'appareil.

24. Protection contre les surintensités – Il faut faire passer les cordons d'alimentation de façon à éviter qu'on les marche dessus ou que les objets placés sur eux ou contre eux les coincent. Faire attention en particulier au cordon et fiches et à l'endroit où ils sortent de l'appareil.

25. Protection contre les surintensités – Il faut faire passer les cordons d'alimentation de façon à éviter qu'on les marche dessus ou que les objets placés sur eux ou contre eux les coincent. Faire attention en particulier au cordon et fiches et à l'endroit où ils sortent de l'appareil.

26. Protection contre les surintensités – Il faut faire passer les cordons d'alimentation de façon à éviter qu'on les marche dessus ou que les objets placés sur eux ou contre eux les coincent. Faire attention en particulier au cordon et fiches et à l'endroit où ils sortent de l'appareil.

27. Protection contre les surintensités – Il faut faire passer les cordons d'alimentation de façon à éviter qu'on les marche dessus ou que les objets placés sur eux ou contre eux les coincent. Faire attention en particulier au cordon et fiches et à l'endroit où ils sortent de l'appareil.

28. Protection contre les surintensités – Il faut faire passer les cordons d'alimentation de façon à éviter qu'on les marche dessus ou que les objets placés sur eux ou contre eux les coincent. Faire attention en particulier au cordon et fiches et à l'endroit où ils sortent de l'appareil.

29. Protection contre les surintensités – Il faut faire passer les cordons d'alimentation de façon à éviter qu'on les marche dessus ou que les objets placés sur eux ou contre eux les coincent. Faire attention en particulier au cordon et fiches et à l'endroit où ils sortent de l'appareil.

30. Protection contre les surintensités – Il faut faire passer les cordons d'alimentation de façon à éviter qu'on les marche dessus ou que les objets placés sur eux ou contre eux les coincent. Faire attention en particulier au cordon et fiches et à l'endroit où ils sortent de l'appareil.

31. Protection contre les surintensités – Il faut faire passer les cordons d'alimentation de façon à éviter qu'on les marche dessus ou que les objets placés sur eux ou contre eux les coincent. Faire attention en particulier au cordon et fiches et à l'endroit où ils sortent de l'appareil.

32. Protection contre les surintensités – Il faut faire passer les cordons d'alimentation de façon à éviter qu'on les marche dessus ou que les objets placés sur eux ou contre eux les coincent. Faire attention en particulier au cordon et fiches et à l'endroit où ils sortent de l'appareil.

33. Protection contre les surintensités – Il faut faire passer les cordons d'alimentation de façon à éviter qu'on les marche dessus ou que les objets placés sur eux ou contre eux les coincent. Faire attention en particulier au cordon et fiches et à l'endroit où ils sortent de l'appareil.

34. Protection contre les surintensités – Il faut faire passer les cordons d'alimentation de façon à éviter qu'on les marche dessus ou que les objets placés sur eux ou contre eux les coincent. Faire attention en particulier au cordon et fiches et à l'endroit où ils sortent de l'appareil.

35. Protection contre les surintensités – Il faut faire passer les cordons d'alimentation de façon à éviter qu'on les marche dessus ou que les objets placés sur eux ou contre eux les coincent. Faire attention en particulier au cordon et fiches et à l'endroit où ils sortent de l'appareil.

36. Protection contre les surintensités – Il faut faire passer les cordons d'alimentation de façon à éviter qu'on les marche dessus ou que les objets placés sur eux ou contre eux les coincent. Faire attention en particulier au cordon et fiches et à l'endroit où ils sortent de l'appareil.

37. Protection contre les surintensités – Il faut faire passer les cordons d'alimentation de façon à éviter qu'on les marche dessus ou que les objets placés sur eux ou contre eux les coincent. Faire attention en particulier au cordon et fiches et à l'endroit où ils sortent de l'appareil.

38. Protection contre les surintensités – Il faut faire passer les cordons d'alimentation de façon à éviter qu'on les marche dessus ou que les objets placés sur eux ou contre eux les coincent. Faire attention en particulier au cordon et fiches et à l'endroit où ils sortent de l'appareil.

39. Protection contre les surintensités – Il faut faire passer les cordons d'alimentation de façon à éviter qu'on les marche dessus ou que les objets placés sur eux ou contre eux les coincent. Faire attention en particulier au cordon et fiches et à l'endroit où ils sortent de l'appareil.

40. Protection contre les surintensités – Il faut faire passer les cordons d'alimentation de façon à éviter qu'on les marche dessus ou que les objets placés sur eux ou contre eux les coincent. Faire attention en particulier au cordon et fiches et à l'endroit où ils sortent de l'appareil.

41. Protection contre les surintensités – Il faut faire passer les cordons d'alimentation de façon à éviter qu'on les marche dessus ou que les objets placés sur eux ou contre eux les coincent. Faire attention en particulier au cordon et fiches et à l'endroit où ils sortent de l'appareil.

42. Protection contre les surintensités – Il faut faire passer les cordons d'alimentation de façon à éviter qu'on les marche dessus ou que les objets placés sur eux ou contre eux les coincent. Faire attention en particulier au cordon et fiches et à l'endroit où ils sortent de l'appareil.

43. Protection contre les surintensités – Il faut faire passer les cordons d'alimentation de façon à éviter qu'on les marche dessus ou que les objets placés sur eux ou contre eux les coincent. Faire attention en particulier au cordon et fiches et à l'endroit où ils sortent de l'appareil.

44. Protection contre les surintensités – Il faut faire passer les cordons d'alimentation de façon à éviter qu'on les marche dessus ou que les objets placés sur eux ou contre eux les coincent. Faire attention en particulier au cordon et fiches et à l'endroit où ils sortent de l'appareil.

45. Protection contre les surintensités – Il faut faire passer les cordons d'alimentation de façon à éviter qu'on les marche dessus ou que les objets placés sur eux ou contre eux les coincent. Faire attention en particulier au cordon et fiches et à l'endroit où ils sortent de l'appareil.

46. Protection contre les surintensités – Il faut faire passer les cordons d'alimentation de façon à éviter qu'on les marche dessus ou que les objets placés sur eux ou contre eux les coincent. Faire attention en particulier au cordon et fiches et à l'endroit où ils sortent de l'appareil.

47. Protection contre les surintensités – Il faut faire passer les cordons d'alimentation de façon à éviter qu'on les marche dessus ou que les objets placés sur eux ou contre eux les coincent. Faire attention en